

добродѣтель, безъ слава? Този животъ ще е еще по-
злополученъ защото не ще има край.“

Телемахъ отговаряше на тѣзи думы съ едни въз-
дышанія. Нѣкога той пожелаваше щото Менторъ да го
откъсне противъ волята му отъ този островъ; а нѣкога
не можаше да искача да види отхождането на Менто-
ра, за да нема вече предъ очите си този строгъ прія-
тель който го укоряваше за слабостъта му. Сичкытѣ
тѣзи противоположни мысли една подиръ друга вълну-
ваха сърцето му, и ни една не са закрѣпяще въ него:
неговото сърце приличаше на морето, което е игралка
на сичкытѣ противоположни вѣтрове. Често той остава-
ше прострѣнъ и неподвиженъ на крайморието, често въ
дълбочината на нѣкой мраченъ лѣсъ, като проливаше
горчивы сълзы, и ръдаеше съ гласъ подобенъ на рева
на лева. Той бѣше посърнилъ; откъртенитѣ му очи бѣ-
хъ пълни съ поѣдающїй огънъ: който бы го видѣлъ
блѣденъ, отпаднѫлъ, и погрозиѣлъ неможаше никакъ
повѣрва че туй е Телемахъ. Красотата, веселостта и
благородната гордость бѣхъ побѣгнigli далечъ отъ него.
Той гиняше какъто едно цвѣтъ, което като са отваря
сутринъ пръсва по полето своето благоуханіе, и повѣнва
малко по малко къмъ вечеръта; неговытѣ живы цвѣто-
ве са изглаждатъ; то крѣе, изсъхва и неговата прекрас-
на главичка обвисва на долу като не може да са дър-
жи прѣва: туй и синътъ Одиссеевъ са намѣрваше у
вратата на смъртъта.

Менторъ, като гледаше че Телемахъ не можеше да
са противи на силата на страстта си, състави единъ
много остроуменъ планъ за да го отърве отъ една тол-
кози гомѣма опасностъ. Той бѣше забѣлѣжилъ че Ка-
липса прехласнѫто обычаше Телемаха, и че Телемахъ
не помалко обычаше младата нимфа Евхариса; защото
жестокйтѣ Купидонъ, за да мѫчи человѣцътѣ, прави
да не са обычать отъ тѣзи които тѣ обычатъ. Менторъ
са рѣши да задразни ревността на Калипса. Евхариса
щѣше да заведе Телемаха на единъ ловъ. Менторъ ка-
за на Калипса: „Азъ забѣлѣжихъ въ Телемаха една
страстъ къмъ ходенето на ловъ, която никога не бѣхъ
съгледвалъ въ него; туй развлечениe му докарва отвръ-
щенie отъ еско друго; той сега обича найдивитѣ лѣсо-